

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 19 (1943-1944)

**Heft:** 25

**Register:** Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich ; Union Helvetia Luzern ; Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

überkrustet hatte, traf die von der Division angekündigte Verstärkung beim Kompagniegefechtsstand ein. Der Oberleutnant wies sie persönlich in den Ostabschnitt ein und führte selber den im Spätnachmittag eingeleiteten Gegenangriff aus dem Sumpf heraus in die Flanke des sowjetischen Einbruchs. In mit letzter Verbissenheit geführten Nahkämpfen wurde der Gegner auf seine Ausgangsstellungen zurückgeworfen,

der alte Frontverlauf im Nachbarabschnitt wiederhergestellt und damit die drohende Umklammerung ausgeschaltet.

Mit sinkender Nacht erstarb auf der ganzen Linie allmählich der Gefechtslärm. Sumpf und Morast schlossen sich zäh über den Trümmern und Leichen zweier Kampftage. Der dünn rieselnde Schnee legte einen tröstlichen Schleier über die starrenden Wunden des zersplitterten Waldes.

Auf der erfolgreich verteidigten Rollbahn begegneten langsam nach Westen holpernde Panzerverbände, die Verwundete in das nächste Feldlazarett brachten, den vorrollenden Munitions- und Verpflegungsfahrzeugen. Der Wehrmachtbericht enthielt den Satz: «In dem unübersichtlichen Wald- und Sumpfgelände zwischen Pripjet und Bersina halten die schweren Abwehrkämpfe in unverminderter Härte an.»

## Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich Talacker 34 Telephon 7 01 77

Interessenten wollen Offerten mit Zeugniskopien und wenn möglich mit Lebenslauf an obige Adresse senden. Bitte Nummer der Vakanz angeben.

297 Kt. St. Gallen. - Ang., wenn mögl. aus Baufach, für Steno u. Ruf-Buchh.  
298 Militärbüro. - Buchhalter mit franz. Mutterspr. Etwas Deutsch. Aushilfe längere Zeit. Salär Fr. 450.-.  
299 Kt. Bern. Landwirtschaftl. Maschinen.

- Jung. Ang. Offert- u. Bestellwesen, Telefon usw. Gut Deutsch u. Franz.  
300 Bern. - Jg. Ang. mit techn. Kenntn. der Maschinenbr.  
301 Bern. - Verwaltung. - Jg. Ang. für allg. Büroarbeiten.

303 Kt. Bern. - Kalkulator, 20-23 J., mit Praxis in Engroshaus der Eisenwaren-, Haush'art., Beschlägebr. Deutsch u. Franz.  
305 Biel. - Schreibmaschinen u. Büroart.  
- Reisender, ca. 25 J., wenn mögl. aus Elektrobr. Deutsch u. Franz.

## Union Helvetia Luzern Zentralverband der schweiz. Hotel- und Restaurant-Angestellten. Sempacherstrasse 14, Tel. 255 51

Interessenten reichen Offerten mit Zeugniskopien und Photos ein. Bitte Nummer der Vakanz angeben

6458 Waren- und Personalkontrollleur, Jahresst., I.-Kl'Rest., Stadt.  
6501 Sekretär in Apartment-Haus, Journal, Tel., Conciergedienst, Jahresst., Stadt.  
6425 Commis de rang, sof., Jahresst., größeres Hotel, Genfer See.

6453 Chasseur-Telephonist, jung, deutsch, franz., sof., I.-Kl'Hotel, Stadt, Zentralschw.  
6478 Alleinkoch, jung, Jahresst., kl. Hotel, Badekurort, Kt. St. Gallen.  
6474 Alleinkoch, 1. 4., Alkoholfr. Café, Stadt, Ostschw., Jahresst.

6474b Konditor, 1. 4., Alkoholfr. Café, Stadt, Ostschw., Jahresst.  
6447 Alleinkoch, Saison März-Okt., ca. 300.-, kl. Hotel, Vierwaldst.  
5488 Gärtner-Hausbursche, Jahresst., kl. Hotel, Bodensee.

## Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich Beethovenstrasse 1 Telephon 3 54 26

Interessenten, die sich für die nachstehenden offenen Stellen bewerben möchten, wollen die Unterlagen zur Anmeldung bei der S. T. S. beziehen.

### Bau-Abteilung:

222 Jüng. Architekt od. Hochbautechniker, guter Zeichner für Projektbearbeitung. Eintritt sofort, für ca. 2 Monate. Architekturbüro Ostschweiz.

224 Hochbautechniker od. -Zeichner, sehr guter Planbearbeiter, zum sofortigen Eintritt. Vorübergehende Beschäftigung. Architekturbüro Zürich.

226 Junger Hochbautechniker mit absolv. Lehre in einem Architekturbüro zum sof. Eintritt. Beschäftigungsdauer läng. Zeit. Architekturbüro Zürich.

228 Jüng. Hochbautechniker od. -Zeichner mit Praxis, in der Haupts. für Bürotätigkeit. Eintritt raschmöglichst. Beschäftigung von läng. Dauer. Arch'büro Zentralschweiz.

230 Jüng. Hochbautechniker, wenn mögl.

mit absolv. Lehre als Hochbautechniker, für Büro- u. Bauplatztätigkeit. Eintritt 1. März 1944. Beschäftigungsdauer vorl. unbestimmt. Baugeschäft Ostschweiz.

232 Tücht., selbst. Möbelzeichner, evtl. sehr guter Hochbautechniker mit Praxis im Innenausbau. Eintritt sofort od. nach Ueber-einkunft. Architekturbüro Zentralschweiz.

1742 Tücht. dipl. Architekt od. Hochbautechniker mit diesbezügl. Praxis. Eintritt raschmöglichst. Beschäftigungsdauer vorl. 6 Monate, evtl. länger. Kt. Zürich.

### Maschinen-Abteilung:

135 Jüng. dipl. Elektrotechniker mit absolv. Lehre als Mechaniker u. etwas Praxis, mit guten Kenntn. in elektr. Installationen u. im Maschinenbau, für die Ueberwachung, den Unterhalt, die Reparaturen u.

evtl. Erweiterung der maschinellen Anlagen u. Installationen einer Fabrik, Bedingung: Franz. als Mutterspr., Konfession katholisch. Eintritt baldigst. Dauerstellung. Berner Jura.

137 Tücht. Techniker für Zentralheizungs- u. Ventilationsanlagen, guter Zeichner mit Praxis in Projekt u. Ausführung u. an selbständiges Arb. gewöhnt. Sprachkenntn.: Deutsch u. Franz. Eintritt n. Ueber-eink. Bedeutende Firma der Westschweiz.

139 Jung. Maschinentechniker od. -Zeichner, möglichst gelernter Mechaniker, für Berechnungen, Konstruktionszeichnungen u. Werkstattüberwachung. Fabrikationsgebiet: Kesselbau u. Blechkonstruktionen. Sprachkenntn.: Franz. u. Deutsch. Eintr. n. Ueber-einkunft. Westschweiz.

*Im Militärdienst*



sind Sie Unfällen noch mehr ausgesetzt als sonst. Haben Sie durch Abschluss einer «Winterthur»-Unfallversicherung vorgesorgt?

**Winterthur**  
**UNFALL**

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur.

VI S 9008

## Taschenkalender für schweizerische Wehrmänner 1944

Preis Fr. 3.50 plus Steuer

Ein kleines Wunderwerk, dessen Anschaffung wir jedem Wehrmann warm ans Herz legen möchten. „Der Schweizer Soldat“, Zürich.

Verlag Huber & Co., Frauenfeld

Das ganze Jahr  
besorgt  
für jeden Gast

**DU NORD**  
BAHNHOFPLATZ  
ZÜRICH

Ein gutes Restaurant